



IRCCS Burlo
Istituto di ricovero e cura
a carattere scientifico
"Burlo Garofolo" di Trieste

REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA

DECRETO DEL DIRETTORE GENERALE

N. 58 DEL 03/04/2025

OGGETTO: Disposizioni testamentarie da parte di Benefattrice dell'IRCCS Burlo Garofolo. Adempimenti inerenti alla gestione di porzione dell'asse ereditario di cui alla procedura di successione mortis causa già iscritta sub prot. n. 15 A 49/23y presso il Tribunale distrettuale di Villach (Österreich - Austria). Conferimento di incarico all'avv. Martin Langwieser, con studio legale a München (Deutschland - Germania) per le necessarie incombenze da compiere nell'interesse dell'Istituto.

Sottoscritto dal Direttore Generale
dott.ssa Francesca Tosolini

nominato con Delibera della Giunta Regionale n. 2003 del 20.12.2024

Su proposta della S.C. Affari Generali e Legali,

preso atto del parere favorevole sotto il profilo della legittimità, della regolarità amministrativa, tecnica e contabile da parte dei Responsabili delle competenti Strutture ed Uffici

<i>Profilo della legittimità, della regolarità amministrativa e tecnica</i>		<i>Profilo della regolarità contabile</i>
IL RESPONSABILE DELLA S.C. Affari Generali e Legali	IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO	IL RESPONSABILE DELLA S.C. GESTIONE ECONOMICO- FINANZIARIA
dott.ssa Daniela Zaro <i>atto firmato digitalmente</i>	dott.ssa Morena Dalmistro Odoni <i>atto firmato digitalmente</i>	dott.ssa Alessandra Rachelli <i>atto firmato digitalmente</i>
data 28 marzo 2025	data 28 marzo 2025	data 31 marzo 2025

IL DIRETTORE GENERALE

Premesso che, con decreto n. 34 dd. 05.03.2024, l'IRCCS Burlo Garofolo ha disposto di accettare con beneficio di inventario l'eredità della defunta sig.ra E.Z.T. di cui al testamento pubblico dd.26.09.2017 (Rep. U.V. 363), ricevuto dal dott. Giuliano Chersi, Notaio in Trieste (Italia), e dal medesimo professionista pubblicato il 17.04.2023, come da processo verbale di pari data, Rep. n. 64586, Raccolta n. 34079, registrato a Trieste in data 17.04.2023, al n. 3391, Serie 1T, acquisito agli atti della procedura successoria attivata presso il Tribunale distrettuale di Villach, iscritta *sub* prot. n. 15 A 49/2023y, gestita da mag. Gerard Rauchenwald, in qualità di Commissario giudiziale;

richiamato il decreto n. 175 dd. 13.11.2024 con il quale l'Istituto ha attribuito all'avv. Paolo Caneppele con Studio a Klagenfurt (*Kärnten* - Carinzia) l'incarico fiduciario di supportare l'IRCCS nell'espletamento degli adempimenti dovuti nell'ambito della procedura di successione in parola, stante la complessità dell'*iter* successorio, determinata non solo dall'assoggettamento della stessa ad una disciplina giuridica straniera ma anche dall'esistenza di un asse ereditario variegato e allocato in diverse Nazioni;

visto il decreto n. 49 dd. 26.03.2025, con il quale l'IRCCS ha preso atto, fra altro, dell'intervenuta conclusione della procedura successoria prot. n. 15 A 49/23y, attivata presso il Tribunale distrettuale di Villach (*Österreich* - Austria);

tenuto conto che una parte delle proprietà immobiliari, oggetto della successione in argomento (un alloggio con cantina ed un posto auto), risulta allocata in territorio tedesco -più precisamente a München in Printzregentenstraße n. 124- e che, conseguentemente, appare necessario procedere all'aggiornamento delle registrazioni catastali degli immobili mediante l'intestazione della proprietà in capo all'IRCCS nonché all'espletamento dei primi atti di disposizione degli stessi ed all'attuazione degli adempimenti correlati;

atteso che, dopo un confronto con l'avv. Caneppele, si è ravvisata l'opportunità di conferire l'incarico all'avv. Martin Langwieser, con studio legale a München, in quanto esperto in materia di diritto immobiliare e successorio ed altresì per aver collaborato in precedenza con l'avv. Caneppele stesso in procedimenti di contenuto analogo al presente;

considerato, inoltre, che l'art. 50 del D.Lgs. n. 36 dd. 31.03.2023, recante "Codice dei contratti pubblici", consente, fra altro, l'affidamento diretto di servizi di importo inferiore ad Euro 140.000,00.- anche senza previa consultazione di più operatori economici;

ritenuto dunque di avvalersi dell'assistenza dell'avv. Martin Langwieser, con studio a München, in considerazione dell'esperienza maturata dallo stesso nelle materie di interesse nonché della presenza dello Studio nella città nella quale si trovano gli immobili per i quali è necessario procedere all'aggiornamento delle registrazioni catastali in favore dell'Istituto, all'espletamento dei primi atti di disposizione degli stessi ed all'attuazione degli adempimenti correlati;

acclarato che, con nota dd. 18.02.2025, acquisita agli atti *sub* prot n. 2053 dd. 19.02.2025, lo Studio dell'avv. Langwieser ha indicato quale parametro per la quantificazione dell'onorario -oltre al rimborso spese- la tariffa oraria;

richiamata la nota dd. 21.03.2025 (ns prot. n. 3609 dd. 21.03.2025), con la quale l'avv. Caneppele ha confermato la congruità dell'onorario preventivato dall'avv. Langwieser;

reputato, pertanto, di conferire mandato all'avv. Martin Langwieser, con studio legale a München (Deutschland - Germania), al fine di compiere tutte le incombenze inerenti, correlate e conseguenti all'avvenuta acquisizione -in esito alla successione ereditaria della compianta sig.ra

E.Z.T.- dei beni immobili descritti nei paragrafi precedenti e situati a München (Deutschland - Germania), con onere iniziale stimato in Euro 6.300,00.- (seimilatrecento/00), oltre al rimborso spese, come da comunicazione dd. 18.02.2025, agli atti *sub* prot. n. 2053 dd. 19.02.2025;

richiamato il decreto n. 30 dd. 27.02.2025 di adozione del Piano Attuativo Ospedaliero 2025 ai sensi della D.G.R. n. 2052 dd. 30.12.2024, recante “L.R. 22/2019. *Linee annuali per la gestione del servizio sanitario regionale per l'anno 2025. Approvazione definitiva. Finanziamento agli Enti del S.S.R. per l'anno 2025 – assegnazione ed erogazione in via provvisoria*”;

riscontrato che sul presente decreto sono stati espressi i pareri favorevoli sotto il profilo della legittimità, della regolarità amministrativa, tecnica e contabile da parte dei Responsabili delle competenti Strutture ed Uffici;

acquisiti i pareri favorevoli del Direttore Scientifico, del Direttore Amministrativo e del Direttore Sanitario;

DECRETA

per quanto argomentato in parte narrativa, di incaricare l'avv. Martin Langwieser, con studio legale a München (Deutschland - Germania), affinché gestisca, nell'interesse dell'Istituto, le incombenze inerenti, correlate e conseguenti all'assunzione in capo all'IRCCS della titolarità dei beni, come descritti in parte narrativa, ereditati a seguito della successione in argomento e situati a München (Deutschland - Germania), con onere iniziale stimato in Euro 6.300,00.- (seimilatrecento/00), oltre al rimborso spese, come da comunicazione dd. 18.02.2025, agli atti *sub* prot. n. 2053 dd. 19.02.2025.

I costi derivanti dall'adozione del presente saranno registrati al conto economico 305.200.100.600.30.35 (*altre spese legali*) attribuito al budget di risorsa della S.C. Affari Generali e Legali, spesa a valere sull'eredità e ristorata dal ricavo al conto n. 620.300 (*Utilizzi fondi per quote inutilizzate contributi di esercizi precedenti per ricerca*).

Il presente provvedimento diviene esecutivo, ai sensi dell'art. 4 della L.R. 21/92 come sostituito dall'art. 50 della L.R. 49/96, dalla data di pubblicazione all'Albo aziendale telematico.

Acquisiti i pareri favorevoli di competenza

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO	IL DIRETTORE SCIENTIFICO	IL DIRETTORE SANITARIO
dott. Riccardo-Mario Paoli <i>atto firmato digitalmente</i> data 02 aprile 2025 nominato con Decreto del Direttore Generale n. 1 del 02.01.2025	prof. Massimo Zeviani <i>atto firmato digitalmente</i> data 01 aprile 2025 nominato con Decreto del Direttore Generale n. 59 del 27.04.2022	dott. Nelso Trua <i>atto firmato digitalmente</i> data 02 aprile 2025 nominato con Decreto del Direttore Generale n. 9 del 20.01.2025

DIRETTORE GENERALE
dott.ssa Francesca Tosolini <i>atto firmato digitalmente</i>

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: "FRANCESCA TOSOLINI"

CODICE FISCALE: TSLFNC68M54L483X

DATA FIRMA: 03/04/2025 10:50:55

IMPRONTA: 62135D2A6202057E81B2881B10D82B460166F624C9D6F60E808EBE3AA9EC1980
0166F624C9D6F60E808EBE3AA9EC1980521F6F50DAF972A92EB03D8E4A850146
521F6F50DAF972A92EB03D8E4A850146974BA163EAC4F88DFC166AE54EB51C49
974BA163EAC4F88DFC166AE54EB51C49DE949387F5B0E610BE35756F257486E2



IRCCS Burlo
Istituto di ricovero e cura
a carattere scientifico
"Burlo Garofolo" di Trieste



REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA

SISTEMA DI GESTIONE
QUALITÀ CERTIFICATO



UNI EN ISO 9001:2015

Spazio riservato all'ufficio Protocollo

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Si dichiara che il presente atto, è conforme all'originale redatto in forma elettronica e archiviato presso i server farm di INSIEL S.p.a. ed è pubblicato all'Albo di questo Istituto con num. 58 il 03/04/2025 e vi rimarrà per quindici giorni consecutivi dal 03/04/2025 al 18/04/2025, inclusi.

L'INCARICATO
Cristina Zonta

Il presente provvedimento diviene esecutivo ex art. 50 della L.R. n. 49/1996, alla data di affissione all'Albo dell'Ente, 03/04/2025.

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: CRISTINA ZONTA

CODICE FISCALE: ZNTCST75C57L424H

DATA FIRMA: 03/04/2025 11:12:40

IMPRONTA: 36A9D7C86201B4ADF5A92E827717F1F089E1AA5FBC1303FCFC94FEFF77F8C15B
89E1AA5FBC1303FCFC94FEFF77F8C15B21EB6FCE05AAB9F94E04C71A1B942871
21EB6FCE05AAB9F94E04C71A1B9428711E77FCE6412F7F65C3ED0958E4045C83
1E77FCE6412F7F65C3ED0958E4045C83D52904B32FB3D3BB8ED4EEB84EDDF5CA